

NØVN Í VIKUNI

Símun Waag Høgnesen 75



Mikudagin gjørdist Símun Waag Høgnesen í Klaksvík 75 ár. Símun er helst best kendur sum koyrilærari, og hann hevur lært eitt ótal av norðoyingum at koyra bil.

Símun byrjaði í fimti-árunum at undirvísa fólk í at koyra bil, og í 1965 gjørdist hann eksamineraður koyrilærari. Fram til 1996 arbeiddi hann sum koyrilærari øll árinu uttan tvey, tá hann var vikarur.

Beint eftir kríggið fór Símun at læra til radiotelegraf, og hann sigldi eisini í nøkur ár, men tað varð á landi, at hann fór at hava sítt yrki, og umframt upp-gávuna sum koyrilærari fór Símun eisini undir vørulflutning og taxakoyring. Hetta virksemið gjørdist seinni til bilstøðin Auto, sum virkaði í nógv ár.

Símun koyrði í nógv ár skúlabørn á Norðoyri til og frá skúlanum í Klaksvík, og hann tók sær eisini eitt skifti av postinum, sum skuldi til Kalsoynna.

Símun hevur eisini altíð havt stóran áhuga fyri ítrótti, og serliga er tað tennis og fótbóltur, sum hann hevur brent fyri. Hann hevur – sum tað eisini sæst á myndini – spælt nógv tennis, og hann var føroyameistari í fótbólti við KÍ í 1945.

Símun hevur eisini starvast fyri Sosialin í nógv ár, og hann ger tað framvegis. Símun tekur sær av at koyra Sosialin í leysasølurnar í Klaksvík, og hetta starv hevur hann røkt til fulnar øll árin.

Símun og kona hansara, Lina, eiga fimm dreingir, fleiri abba- og ommubørn og eisini langabba- og langommubørn.

Amtmansborgin umvæld fyri 3,5 mill.

Einasta veruliga borgin í Føroyum, Amtmansborgin, verður fyri tíðina umvæld. Húsið var í so mikið ringum standi, at umfatandi umvælingararbeiði var alneyðugt, sigur Vibeke Larsen, ríkisumboð

UMVÆLING

Heri á Rógvi

Stásiliga Amtmansborgin verður hesar dagarnar umvæld. Borgin hevur, síðani hon var bygd, hýst dana umboði í Føroyum. Amtmansborgin er eisini eitt rættiliga gamalt hús. Byggingin byrjaði í 1880 og tvey ár seinni stóð húsið liðugt bygt. Hesi seinastu 120 árinu hevur heldur ikki verið talan um annað enn vanligt viðlíkahald, sum er gjørt við húsi. Húsið er gjørt úr basalti, og tað verður eisini hesin uppruna formur og útsjónð, sum tað verður vent aftur til nú.

Í sekstíárunum varð bygt uppí húsinu, tá skrivstova skuldi gerast. Hesum partur av húsinum er úr øðrum tilfari enn eldri parturin. Vibeke Larsen sigur seg rokna við, at tað var í hesum sambandi, húsinu vórðu málaði hvít. Nú tá ið so umfatandi arbeiði verður gjørt, fer tað at síggjast, at tilfari er ymiskt, men hetta



heldur Vibeke ikki vera óheppi.

Bæði innan og uttan

Tey flestu, sum hava gingið framvið húsunum hava óiv-að lagt til merkis, at húsinu verða sandblást, og tann kendi hvíti liturin hevur lyndi til at hvørva. Hetta er tó bert ein partur av umvælingini. Umvælingararbeiðið umfatar bæði at bøtt verður um bygning innan og uttan og eisini verða krøvini hjá Brunaumsjónini eftirlíkað.

At húsinu eru málaði hevur ført við sær, at húsinu fukta nakað illa, og hetta merkest sera væl í fleiri pørtum av húsinum. Tað er í hesum sambandi, at húsinu verða sandblást. Eisini

verður eitt nýtt skifer tak lagt á. Eisini verður eitt tak lagt innundir skiferplátum- ar. Húsinu eru heldur ikki nakað serliga væl isoleraði, so talan kann skjótt gerast um eitt heilt nýtt klima.

Hóast flestu broytingarn- ar eru uttan á húsinum, so verður eisini gjørt ymiskt inni, sum einamest hevur við at branntryggja húsinu at gera.

Tað er talan um eitt rætti- liga stórt arbeiði, sum verður gjørt, og hetta kostar heldur ikki lítið. Játtanin, sum Ríkisumboðið hevur fingið til arbeiðið er 3,5 mill.

Ikki sum at siga tað

3,5 mill eru rættiliga nógvir pengar, men hetta er nú

einaferð tað, sum tað kostar at gera slíkar umvælingar. Vibeke Larsen sigur, at hetta er umbælingararbeiði fyri nógv ár, ið verður gjørt nú. Talan hevur einans verið um tað vanliga viðlíka- haldið, sum hevur verið gjørt tey nógvu seinastu árinu, og hetta merkest eis- ini. Sambært Vibeke, so eru húsinu í rættiliga ringum standi, og umvælingarar- beiði var eisini tiltrongt. Vibeke ivast ikki í, at fleiri hol høvdu verið at sæð í takinum innan stutta tíð, um ikki farið var ígongd nú.

Tað, at biðja um 3,5 mill. til umvælingar, er heldur ikki bara sum at siga tað.

– Tað var neyðugt við nógvum frágreiðingum, áðrenn játtanin endiliga varð latin, sigur Vibeke

Larsen. Hon sigur, at tað hevur verið eitt sindur tor- ført at fáa donsku myndug- leikarnar at skilja, at so mikið nógv av peningi var neyðugur. Serliga tá eitt nýtt hús hevði kostað minni. Tað hevði tó verið trupult at fingið eina nýggja Amtmansborg fyri 3,5 milliónir.

Av teimum 3,5 millión- unum fara 25% beint í landskassan.

Nýggja ríkisumboðið nýtt hús

Tann 1. november skal tað av røttum av vera vaktar- skifti á Amtmansborgini. Tá skal Birgit Kleis eftir ætlan byrja í nýggja starv- inum sum ríkisumboð. Tað vera eisini eini stásilig hús biða henni, tá hon verður umboð hjá donsku mynd- ugleikunum í Føroyum. Um tað var fyri, at nýggja ríkisumboðið skuldi fáa betri karmar at virka undir, at umvælingararbeiðið varð gjørt er ikki gott at vita, men eftir hvat vit skilja á lagnum, so eru umvæling- arnar illa tiltrongd.

Birgit Kleis skal byrja í nýggja starvinum 1. november. Eftir ætlan skal hon gera eini tvey rend til Føroya áðrenn. Hetta verður m.a. gjørt fyri, at hon skal kunna hitta løgmann.

Birgit flytur til Føroya við manni og tveimum børnum.



Eidesgaard frøist um tilboðið

– Vit vilja halda full- veldiskonseptið burt- ur frá einum framtíð- ar oljugrunni. Og er Karsten Hansen sinn- aður fyri hesum, so eru møguleikarnir fyri einari semju við Javnaðarflokkin góð- ir. Hetta sigur for- maður Javnaðar- floksins um tilboðið hjá figgjarmálaráð- harranum um at taka skiftisgrunnin úr uppskotinum um Bú- skapargrunn Føroya

BÚSKAPARGRUNNUR

Rúnar Reistrup

– Tað frøir meg.

Soleiðis tekur formaður Javnaðarfloksins ímóti til- boðnum, sum Karsten Han- sen gav um at slaka og taka skiftisgrunnin burtúrur fyribilsuppskotinum um Búskapargrunn Føroya, um tað kann skapa grundarlag fyri einari semju um grunn-



in millum samgonguna og Javnaðarflokkin.

– Eg taki hattin av fyri, at Karsten Hansen hevur latið upp fyri einum møguleika til, at vit kunnu vera við í einari semju um búskapar- grunnin. Eg haldi tað vera rætt av samgonguni at miðja eftir einari breiðari semju um Búskapargrunn Føroya, sigur Jóannes

Eidesgaard, formaður í Javnaðarflokkinum.

Vil ikki siggja skiftisgrunn

Javnaðarflokkurin hevur fyrr gjørt greitt, at flokkur- in ikki ætlar at vera við til at samtykkja eitt uppskot um skiftisgrunn.

Hósdagin í farnu viku

løgdu figgjarmálaráðharrin og landstýrismaðurin við sjálvstýrismálum fram eitt fyribilsuppskot til leingi ætlaða Búskapargrunn Fø- oya. Í uppskotinum varð millum annað ásett, at øll ríkisveitingin skuldi koyr- ast beinleiðis í grunnin, sum so skuldi flyta skiftis- gjøld yvir á løgtingsfiggjar- lógina. Soleiðis var Bú- skapargrunnur Føroya ein samanseting av skiftis- grunni og oljugrunni og skuldi tæna tveimum nokk- so ymskum endamálum, nevniliga at figgja eina loysing frá Danmark, og at forða fyri at møguligar komandi oljuinntøkur fara beint í landskassan.

– Tað er parturin um skiftisgrunnin, sum ger at vit í Javnaðarflokkinum ikki kunnu taka undir við uppskotinum um Búskap- argrunn Føroya. So um Karsten Hansen er til reiðar at taka tann partin úr upp- skotinum, eru møguleikar- nir fyri einari fornuftigari semju við Javnaðarflokkin góðir, sigur Jóannes Eides- gaard.

at tað lá eingin trupulleiki í at gera ein skiftisgrunn og ein oljugrunn hvør sær heldur enn ein samansettan grunn, um hetta kundi tryggja eina breiða semju í tinginum fyri Búskapar- grunni Føroya.

– Tað er parturin um skiftisgrunnin, sum ger at vit í Javnaðarflokkinum ikki kunnu taka undir við uppskotinum um Búskap- argrunn Føroya. So um Karsten Hansen er til reiðar at taka tann partin úr upp- skotinum, eru møguleikar- nir fyri einari fornuftigari semju við Javnaðarflokkin góðir, sigur Jóannes Eides- gaard.

Her hellir formaðurin í Javnaðarflokkinum mest í- móti sjónarmiðunum hjá Tjóðveldisflokkinum.

– Tað er kanska ikki so øgiliga neyðugt at vit hava eina útgjaldsskipan greiða longu nú, men eg haldi, at vit skulu gera eina avtalu um, nær vit vilja hava eina útgjaldsskipan klára og seta eitt tíðspunkt fyri hesum í lógina, sigur Jóannes Eidesgaard, ið sigur seg nú biða eftir fundarboðum frá figgjarmálaráðharranum.

Løgmaður hevur sagt, at

– Eg haldi ikki, at sitandi samgonga skal seta grunnin á stovn. Tað kann biða, sig- ur Lisbeth L. Petersen for- maður Sambandsfloksins í viðmerking til lyftini hjá Karsten Hansen, figgjar- málaráðharran, um at broyta flokkunum um ein grunn til oljuinntøkur, hóast hon ikki heldur ein slíkan vera nakra vánaliga loysn.

– Ein oljugrunnur er sum

hann vil ikki vera við til at bera eitt uppskot um bú- skapargrunn í tingið, sum ikki ásetur nærri reglur fyri útgjalðið úr grunninum.

Figgjarmálaráðharrin og landsstýrismaðurin við sjálvstýrismálum siga hin- vegin, at ásetingar um út- gjaldið kunnu biða, men at sjálvur grunnurin hevur al- stóran skund. Í framlagda fyribilsuppskotinum um Búskapargrunn Føroya, eru ongar ásetingar um útgjald- ið úr grunninum.

Her hellir formaðurin í Javnaðarflokkinum mest í- móti sjónarmiðunum hjá Tjóðveldisflokkinum.

– Tað er kanska ikki so øgiliga neyðugt at vit hava eina útgjaldsskipan greiða longu nú, men eg haldi, at vit skulu gera eina avtalu um, nær vit vilja hava eina útgjaldsskipan klára og seta eitt tíðspunkt fyri hesum í lógina, sigur Jóannes Eidesgaard, ið sigur seg nú biða eftir fundarboðum frá figgjarmálaráðharranum.

Formaður Sambandsfloksins:

Fer ikki at samstarva um búskapargrunn

Formaður Sambands- floksins hevur ikki á- lit á sitandi samgongu og er tí ikki sinnaður at vera við í nakrari breiðari semju um Búskapargrunn Fø- oya. – Vit vita hvat endamálið hjá sitandi samgongu er, vit halda lítið um tað, og tí fara vit ikki at sam- starva við samgong- uni, sigur Lisbeth L. Petersen

BÚSKAPARGRUNNUR

Rúnar Reistrup

Í Sosialinum týsdagin lov- aði figgjarmálaráðharrin at taka hvørt orð um ríksi- veiting og skiftisgjøld burt- urúr uppskotinum um Bú- skapargrunn Føroya, um hetta kundi skapa grundar- lag fyri einari breiðari semju í løgtinginum.

Hetta tykist at hóva for-



manninum í Javnaðarflokk- inum, sum í blaðnum í dag sigur seg biða eftir fund- arboðum frá figgjarmála- ráðharranum. Men lyftini

um at skilja skiftisgrunnin burtúrur Búskapargrunni Føroya broyta ikki støðuna hjá Sambandsflokkinum, og flokkurin ætlar sær

framhaldandi ikki at vera við til at gera eina breiða semju um búskapargrunn- in.

– Tjóðveldisflokkurin

hevur alt valseikiðið staðið nógv nærri at Javnaðar- flokkinum enn at okkum. Tað hevur nokk allatíðina verið ætlanin hjá Tjóð- veldisflokkinum at fáa Javnaðarflokkin at taka undir við fullveldisætlan- ini, og tí er skiljandi at teir nú royna at lokka við at umdøypa grunnin. Men vit vita væl at endamálið við grunninum framhaldandi er at figgja fullveldið, og tað vilja vit sjálvsagt ikki vera við til, sigur Lisbeth L. Petersen, formaður í Sam- bandsflokkinum.

Einki álit á samgonguni

Formaður Sambandsflok- sins sigur seg einki álit hava á sitandi samgongu, og tí er hon ikki sinnað at samstarva við samgongu- flokkunum um ein grunn til oljuinntøkur, hóast hon ikki heldur ein slíkan vera nakra vánaliga loysn.

– Ein oljugrunnur er sum

fyrbrigdið ein góð loysn fyri føroyska búskapin um olju- pengar fara at streyma inn í landið. Men sum er veit ongin, um tað yvirhøvur koma nakrar veruligar olju- inntøkur, og tað stendur øll- um greitt, at tað gongur lang tíð frá at olja møguliga verður funnin, til rættilig framleiðsla fer í gongd. Tí hevur tað ongan skund í løtuni at seta ein oljugrunn á stovn, sigur Lisbeth L. Petersen, sum er sinnað at fara í kjak við allar flokkar um ein oljugrunn, men ikki at samtykkja nakað uppskot enn.

– Eg haldi ikki, at sitandi samgonga skal seta grunnin á stovn. Tað kann biða, sig- ur Lisbeth L. Petersen for- maður Sambandsfloksins í viðmerking til lyftini hjá Karsten Hansen, figgjar- málaráðharran, um at broyta flokkunum um ein grunn til oljuinntøkur, hóast hon ikki heldur ein slíkan vera nakra vánaliga loysn.